





德國康寧藥房精製 皮膚消毒膏



皮膚之患小則癢疥大則癰疽其初起時由外感不潔之物及身上之汗垢所積無不致命之毒...

每盒六角 每打六員 各埠大藥房 均有代理 德國康寧大藥房 南洋總代理處 不叻會豐商店

網球衣 雙連衫



A B C 內衣



不特涼爽 而且雅觀

不特價廉 而且物美

總批發 中 南 貿 易 公 司

中國國內戰爭的研究 (君勳)

第一戰的意義

(甲)戰爭與互助。(乙)國家的起源和內戰的停止。(丙)國際團體的結合和外戰的防止。(丁)有...

(甲)戰爭與互助。

我們說以江新戰爭為社會學問題。實不獨為個人問題。自當遠溯。以戰爭為止。自來戰爭者有兩...

本館專電

一日下午十時三十分自上海發

最近三日中山海關方面之劇烈 戰爭。日夜繼續。直軍再潰退至 昌黎。吳佩孚已親抵該處督戰。

軍勢略談

奉軍已於昨日(一日)佔領建昌。直 軍第一軍司令彭壽莘被奉軍飛 機炸死。

外蒙騎隊二萬餘人。助奉進攻察

暹王之行旌

(一)四州府總督司署歡迎茶會中之盛況

▲中西各界到者千餘人...

一日吉隆坡。暹王抵後之種種消息。乘祥報。 茲將三十日下午總督司署歡迎暹王之茶會盛況。 略為讀者陳之。此次四州府總督司署恩荷士因...

暹王上往叻進。以行旌秩序已定。不克在盛會 駐。故特於退還暹時。舉行正式之歡迎儀式。且 特於三十日下午四時半。在總督司署內開茶會歡迎...

暹王偕王后暨全體隨員。依時赴會。茶會後。 即坐觀雙人之網球比賽。其時總督司署特派華 爾邱君與暹王談話。王曾對印沙君云。他日我若...

暹王上車後。立於車門。車開行時。王與 王后頻頻向送行者辭別。以示謝意云。計是日華僑 東諸席席。有朱嘉瑞君及其夫人。辛丹君及其...

暹王贈送柔佛蘇丹 暹王贈送柔佛蘇丹 暹王贈送柔佛蘇丹

暹王贈送柔佛蘇丹 暹王贈送柔佛蘇丹 暹王贈送柔佛蘇丹

暹王贈送柔佛蘇丹 暹王贈送柔佛蘇丹 暹王贈送柔佛蘇丹

暹王贈送柔佛蘇丹 暹王贈送柔佛蘇丹 暹王贈送柔佛蘇丹

暹王贈送柔佛蘇丹 暹王贈送柔佛蘇丹 暹王贈送柔佛蘇丹



大東影相館

住亞米連街一  
號(即同德書  
報社街頂)德  
律風一九〇〇



上圖爲去年馬  
塔展覽會得第  
一獎

李鏡仁  
相影  
師啓

民國十二年十月十五

●第一晚梨春園中之海大游藝會

(訪稿)昨晚為海大游藝會籌賑粵省水災在牛車水梨春園演劇之第一晚。六時左右。觀劇者即陸續驅車而至。梨春園內。懸掛各界贈送海大游藝會之橫額極多。十色五光。琳瑯滿目。園外則懸掛今申紀報救之生花橫額。中綴(為閩粵災黎請)七字。旁有一聯。亦係用花砌成。文曰。假衣冠於優孟。眼閩粵之災黎。戲台上有二長聯。一係海大游藝會自撰者。一係康新秋先生贈送該會者。(聯文錄後)均堪稱傑作。時屆七時許。由該會正會長陳嘉庚君。暨財政吳勝鵬君。代理總領事賈文藻君。副會長陳寶傑君。登台演說。首由陳嘉庚君用閩語宣布籌賑閩粵水災之理由。吳勝鵬君轉譯粵語。後由賈文藻君與陳寶傑君對舞。眼閩粵水災作蓮蘭之演說畢。即開幕演(婦道苦)之新劇。是劇主旨。在勸人不沽染賭博。其結句云。賭之為害。夫人而知。小之已覺費時失事。大之足以破產傾家。顧世之人。竟有樂此不疲。視為消遣中之第一愉快者。於是初則藉以頑耍。繼乃習以為常。久之更不惜以鉅大金錢。排孤注之一擲。勢固未嘗從此收兵。放則不堪設想矣。觀據俱勇。狡及內閣。稍觸其怒。雖出妻屏子。亦無所不恤。嗚呼。夫婦之道苦矣。人倫之變哉。世有嗜賭病者。股鑒不遠。在斯劇之何類云云。是劇共分六幕。第一幕(賭騙)。事緣有執柯子何顯。精習早賭。還產頗豐。不事正業。離妻相失。結識沈中物楊古毛不為等。博揚撒迷。屢屢屢北。何顯之家庭。遂從此多事矣。何顯者為方君顯清。節沈中物者為真君潤果。節毛不為者為李君顯天。是幕演來。甚具精彩。第二幕(分妻)。此幕為全劇之主腦。因何顯上有庶母陳氏。下有妻蘇氏。并有姊妹柳育。目擊其漸賭情形。真不交其勸導。奈何舊友弟迷。離其庶母乃妻與妹之舌。縱其。亦漸息其賭念。由是離起非常。竟演分妻之慘劇。節庶母陳氏者為陳君瑞鳳。節妻蘇氏者為梅君顯其。節姊妹柳育者為梁君星如。是幕自始至終。如劇幕之變處可擊。其最足令人驚實不置者。則真如陳君瑞鳳與梅君顯其。陳君之舉止態度。雖有名譽之方丑。恐無以進之。而其語語含有警世之意。則尤令人感觀而解頤。如囑咐其女不可沾染十二支賭博時。則計十二支猶人才淺。且全係騙錢我們才易的賭博。汝千祈不可猜買云云。此幕自始至終。平常。出自陳君之口。則覺抑揚頓挫。轉足令人感動。尤為近日本坡女界之當頭棒喝。故陳君言畢。一致鼓掌之聲。隨之起於四座。至梅君顯其之舉止大方。談吐流利。尤新劇家不可多得之國曲人才。

其因勸夫戒賭。反被其夫懷迷時。穢其幼子。雙膝跪下。哭別姑母。一種凄慘悲痛之情。足令觀者淚下。新劇感化社會之作用。全在此處。描摹盡致也。越時鼓琴之聲。震於園外。至十點鐘之飭何顯。亦覺精神奕奕。描寫賭徒之狂態。情景逼真。維妙維肖。亦新劇家難得之好手也。此外第三以至第六幕。每幕演來。均有精彩。警動人之處。該台諸君子。日晏不遑。看劇時間無多。竟能有此良好之精神。誠屬難得。而該劇於今日賭氣猖獗之星洲演之。專鼓晨鐘。尤可警醒沈淪中之青年不少也。茲將康聯與岑聯錄下。以供快睹。康聯云。（海角天涯。歡到處俱無樂土。諸君子洞揀在抱。特假梨園舊館。重編菊部新詞。粉墨好登場。裝他銀幕蓮雲。一片婆心。都爲醒儘淪溺。閩山粵峴。聞離憐水後災氓。和僑胞桑梓關懷。願衆公退閒情。聊仿夜游韻事。金錢少買座。對此銷魂奏藝。三宵義務。是誠會友師仁。）兩邊共長一百零二字。誠長聯中罕見之傑構也。岑代海天游藝。自撰一聯云。（得君等夢念災民。看幾許乘興臨場。信是鼎力出金錢。情誼兩省。）愧我輩未聞劇學。說甚麼容譽歡扶。無非空口講白話。敷衍二宵。亦趁暇也。

●當地日僑募賑閩粵水災之

**總額**

▲僅共六百三十六元……  
此次當地日僑。因感閩粵水災之慘劇。特由本坡日  
本人會發起籌賑一節。業經前報。茲悉此次勸募。  
經告結束。大共捐得六百三十六元。已於昨日交  
由本坡中華總商會代滙災區云。爲數雖微。吾人自  
當感其救災恤鄰之熱忱也。

## ●歡樂園對於國慶紀念之預

備

與聞歌樂圖當局。以雙十國慶。爲吾國最重大之慶典。凡屬區人。皆應有一番極熱烈之表示。曾由該團重要職員開談話會一次。討論是日之佈置。藉表國族之類。極力裝飾。以壯觀瞻。喚起國人對於國慶之觀念。國內各劇場。擬於加以相當之裝飾。務使遊觀者。到處可得國慶之印象。且於是晚加演戲劇遊藝多種助興。刻下其職員等已分頭進行預備一切云。該團對於華人各種節慶之照樣。可謂盡力不少。而能維持社會公共娛樂樂業增加之實也。故特喜而預誌之。

●又一紅俄共和國

本日自西報載莫斯科十月一日專電云。卜加拉之代表團。業經此間。協議卜加拉省正式加入蘇維埃聯合共和國之事。關於新訂蘇維埃中部亞細亞方面之界線問題。刻正在進行中云。

● 本年九月份馬來聯邦政府  
存錫之售賣額

據四州府政府當局報告。政府存錫。共售出四百廿五墩。自本年首至九月三十日止。共售出七千四百墩。現時存額。尚有二千六百六十二墩云云。

### 林李結婚改期舉行

林君義順次公子忠邦君與李君俊源滿女公子寶娘女  
士之結婚典禮。原訂於上月內舉行。後因李君俊源  
逝世。乃特改至本月十二日舉行。聞此次儀式。當  
取聯穆下義。不爲東帖請客云。

● 插手之猖獗

昨日下午二點餘鐘。大坡海山街口集蘭堂新材舖側。曾有華婦二人同坐一人力車。至該處下車。下車後。其中一婦人。帶上之金耳挖。即被一妙手兒。乘機搶去。該婦強於即時醒覺。趕即呼喊捉賊。跟蹤追去。但甫一發足。即被十二三歲之頑童阻住去路。而該賊亦即乘機轉入過林街內而遁。該婦亦祇徒呼負負而去。按當時目擊其事者云。其無故阻止婦之頑童。實為該妙手兒之同謀。其為此者。乃以阻止該婦之追緝。而於不覺之際。暗使其同黨借機撈進。若當時該婦將該頑童扭交警局者。其失去之首飾或可找回。即不然該頑童亦不能逃於處罰云。

## ●奸商被罰

昨日度德局員花瓜蓮氏。曾將用偽秤售物之奸商多人。扭交法庭查辦。其中一名梁耀興者。素任加冷路賣肉為生。與一名王元者。向於大坡老街市賣魚為生。二人于前明之獲。各料罰二十五元。或若監十四天之久。其餘諸犯。亦被按罪之重輕而科罰云。奸商用偽秤售物而被拘控之案。可謂紀不勝紀該告等。於被拘究一後。亦鮮能免於科罰。而此行銷之風。仍未稍息。意者或以法官科罰太輕。遂不為教等騙得之微數。是以仍於嚴行查緝之際。惑不懼法也。願該局局長。一注意焉。

●柔佛華僑公所籌賑中國各

# 省水災會之報告

▲一千二百四十九元六角……

(一)

此次柔佛華僑公所諸君子。因憫祖國各省之慘遭水災。特發起全國各省水災會。向各界勸募。計共捐得一千二百四十九元六角。概交由本坡中國水災會。匯往上海華洋義賑會。以便轉發各省災區施放。各捐款者之芳名。彙錄於下。以開盛德。而揚仁風。

寬柔學校教職員并學生募品費共捐六十八元半。天文泰和宮以上各捐五十元。東昇怡盛隆合興信興公司廣隆以上各捐四十元。源興興閣共捐三十二

今日之樹膠行情

元一角。鮑陽閣共捐三十元。至川相成同義閣大生  
聯興黃海籌以上各捐二十元。春利振順興泰記以上  
各捐十五元。金隆興振協興振成隆泰興新福成新記  
春生藥房進發源安公司陳和裕榮合利以上各捐十元  
豐成泰葆臣吉品公司鄭大成成隆萬成會昌公司德  
公司王寶牛和源豐源萬源隆明聰公司財順裕記成利  
吳文賢夫人羅合盛新合成陳貴盛正成合成和茂振利  
志美醫生萬興源治盛怡記仁春堂德生源福安伍合興  
李鏡泉的心園合茂鄭順利永安利安興裕隆順興錄來  
合裕號以上各捐五元。順發廣珍永成東華福興錦珍  
新錦香悅閣新聯發以上各捐三元。盈進綺盛順和順  
和昌有林英章合發仁濟和鈞和有居正興隆和盛公司  
順昌隆源昇森和新發隆昌豐星羅陳公生德盛益成建  
安大通南順利存珍泉香天成新得勝元發順發福裕  
興聯生祥吉安成興成裕興協裕豐陳成吉成記利合泰  
和俊記三泉南成以上各捐二元。靈仙閣榮益泉興  
川記榮記等同興進益成福源興裕興南盛益昌協豐興  
源盛隆勝發南泉潮興記存利合成永成興順興錦成錦  
盛益源德盛成發品香會香福不棧振源發興廣生和  
興榮花治峰酒順隆尤文有榮不棧兩台洪普濟洪泰榮  
陳添順以上各捐一元。

本日(十月二日)早接西商會館膠公會之函。行情報  
件。(一)本坡標準白乳綢之價格。買主方面爲五角  
一占又二分之一。無賣出。(二)本坡標準藍花綢之  
價格。買主方面爲五角一占又四分之三。賣主方面  
爲五角二占。十月之期貨。買主方面爲五角二占。  
賣主方面爲五角二占又四分之三。十月十二月之期  
貨。買主方面爲五角一占又二分之一。賣主方面爲  
五角二占又四分之三。明年一月三月之期貨。買主  
方面爲五角三占。賣主方面爲五角三占又四分之  
一。倫敦之標準藍花綢價格。買主方面則爲一先令二  
便士又八分之五。布皮羅綢云。

和豐銀行有限公司  
小呂宋  
代理  
本銀行爲利便僑胞起見除在中國方面及和屬方面託運滙兌外更託小呂宋中興銀行代理才便行兌諸君如欲滙票電及與該處商人掛款兩處商人收領期單請即惠然行來與本銀行滙兌商接洽價格自當格外從廉以副雅意  
民國十三年九月廿六日



# GARRICK

## Special Size No 2. Cigarettes.

### 煙香號二第力若



星洲  
檳城  
吉隆坡  
英美烟草有限公司啓

此烟乃由英美烟草公司特製以應  
凡欲以極低之代價而吸用最良之  
禾金尼亞葉香煙者  
此烟有五十枝及二十五枝罐庄及  
十枝及二十五枝靚盒庄發售  
一請購試便知其物質之良矣各處  
均有出售每罐五十枝八角半



Importers  
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)

SINGAPORE,

Penang

Kuala Lumpur

### Washes Without Shrinking

## 治士哥

片視

保不縮水



洗綢絨布

賣假防提原良價精買造製行規洋之名著最界世

(司公限有特賣真總代府州四及城檳)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.  
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申敏羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boatland & Co. Limited.



平其列安平剃刀之所名馳環球者  
蓋因用者於剃面之後無不舒暢  
然耳此以此故環球人類之用蓋列  
刀者每較用別標者為多也  
蓋列剃刀面可剃淨頭面之鬚而至  
柔細之毛亦無不剃而盡決無損  
傷柔嫩之面皮也凡購用此刀者無  
不覺得自然舒暢易剃而面膚省時  
省費之唯一剃刀也  
請向安易商人將此美觀之剃刀裝  
於靚盒內示爾但君於購時務須  
認明刀片上之專大形商標蓋有此  
商標者方是真正之蓋列剃刀也  
代表人星洲四拉及排立有限公司  
美國波士頓城蓋列安平剃刀  
公司製  
英一千九百廿四年一月四號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
SINGAPORE.

# Gillette

機利回挽

補無香菸則否補利同視應忌貨國中用人國中  
備機力協用購爲請美物廉價利堪應香貨國民改製神與新有茲

中國南洋兄弟煙草有限公司廣告

SHANGHAI BROTHERS TOBACCO CO. LTD.  
(Incorporated in China)  
(SINGAPORE)



香煙 四喜 枝庄 五十



香煙 百喜 枝庄 五十



香煙 鹿標 包庄 十枝

# RED HEART BRANDY No: 1.

酒池蘭萬牌心紅



正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒心牌萬蘭池酒是爲市上所  
各種萬蘭池酒中之最上者一次嘗試永爲伴侶矣

一九二四年四月七號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買  
新榮成 振源號 大坡大馬路 錦昌號 水仙門新永泰號

啟羅司公巷西人理代一惟羅選及府州七  
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

## SYME & CO.

SINGAPORE.



◁ 標花 ▷

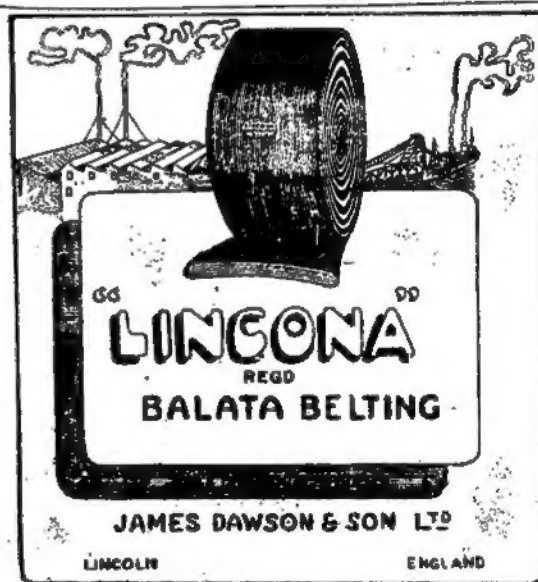
手花佛蘭地乃法國  
最上等佳釀馳名於星  
加坡及馬來州府業已  
有年諸君有未飲過者  
盡嘗試之若問手花  
牌號則商店中人當即  
予以市上最優之佛蘭  
池矣各商店皆有躉存  
賜顧諸君自知價格相  
宜也

GUTHRIE & Co LTD.  
(INCORPORATED IN S.S.)

號八廿月八年四廿百九千一英

民國十二年五月八日

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啓



靈千拉機器帶  
用美國長絲棉紗及最清之巴拉打

膠製造  
道遜氏之唯魯  
賴拉毛織帶環  
球通用  
機均宜

SOLE AGENTS  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.  
SINGAPORE, S.S.



戰雲密佈中之各方要訊

# 報告

▲嘉定方面戰報 嘉定重戶(十五日)西北東北兩方均無動靜。槍砲聲間作。但城中並無流彈。可知戰

二二九月十九日各地戰訊之輯  
告

據下午四時由杭

本星則宋。由蘇軍不致力攻戰事無少。疎爲可異。聞有新軍由前敵退後。蘇軍祇緩進而已。盛邸折

機關槍聲：雖約四閱

兩彈。未傷站員。彼等亦未離站。猶如八時止。黃  
坡站尚在朝串手。

生的大炮。戰至下  
前巷戰約二小時。











民國十三年八月廿一日



## 映相所布告

中華民國三十三年十二月二號

專載

江浙戰爭要聞拾遺錄 (十二)

○姚文彬等致雙方當局文

上海歸地方士紳義文捐等。昨日聯名公電督憲。以  
新省虛督辦。擬回何區。使。文云。我人。捐。益。平。  
。戰。事。起。而。平。無。益。矣。知。載。各。節。砲。火。鏖。鏖。中。  
。人。民。之。損。失。無。謂。矣。亦。有。非。戰。時。而。受。補。益。之。痛。苦。者。  
。哀。我。同。胞。同。天。之。術。自。衛。無。方。遇。此。通。敵。抗。敵。  
。會。乘。寒。霜。扶。掖。老。幼。餉。沛。離。離。飄。飄。而。死。於。馬。  
。堅。者。不。知。凡。幾。其。所。苦。曰。早。領。兵。禍。某。縣。長。  
。某。等。陷。於。交。戰。時。之。苦。何。狀。無。復。解。費。一。詞。惟。  
。戰。事。既。久。暫。雙。方。必。有。講。和。取。國。仇。於。地。方。時。  
。亦。不。宜。以。地。為。戰。利。品。向。願。雙。方。專。事。當。局。談。論。和。  
。議。應。仲。事。紀。勿。中。斷。議。為。江。新。兩。省。初。後。稍。留。幾。  
。分。順。氣。天。心。本。於。人。心。民。意。不。可。違。侮。哀。痛。兩。同。  
。鄉。紳。義。士。

## ○北京之討伐令

北京之所關切。伏令。無。日。特別。閱。議。決。後。下午。由。外。務。入。府。示。言。親。即。公。布。令。文。如。下。據。蘇。皖。兩。省。閱。查。齊。奏。元。四。日。電。呈。浙。省。叛。督。盧。永。祥。反。抗。中。央。相。集。匪。黨。蘇。省。尤。處。密。運。當。保。境。安。民。計。不。得。不。設。防。自。衛。乃。該。叛。督。糾。同。何。豐。林。懷。德。道。果。攻。蘇。蘇。防。竟。於。三。日。通。電。背。叛。中。央。四。日。拂。曉。在。江。蘇。崑。山。縣。屬。近。地。方。同。時。進。發。先。施。攻。擊。藉。圖。掩。護。不。備。肆。其。凶。殘。蘇。省。防。面。疆。土。素。守。和。平。自。應。盡。力。行。剿。以。期。維。保。安。宗。旨。又。據。蘇。皖。閱。使。

○盧永祥移滬督師通電

日收聚軍餉。俾安民業。中外人民生命財產。並宜一體認真保護。毋任羣暴驚擾。至浙省兵燹。本無餘城。胥餉資從。具有自拔之難。悉予自執之路。去逆效順。除暴安良。核定之期。指日可待。布告諸方。咸喻此意。此令。

▲總司令部移設於龍巖

新四軍變後。浙閩粵三省司令部處境殊。于十八日。八時。由杭專車來滬。前將總司令。移設龍華。對于浙江軍務後督辦一職。決意力辭。並電處對新各軍電報錄如下。杭州省議會商會教育會各法團各報館暨全省紳民均鑒。此次與師討曹。實係四民一心。共襄義舉。故雖戰時。均係以少勝多。敵不難退。惟現軍軍情易變。應付尤屬艱宜。設為有變。便利起見。已將本總司令即移駐龍華。所有浙江軍務後督辦一職。勢難兼顧。除交周承煥為該務廳長暫代行職務外。應請公推賢能繼任。以專責成。至待罪浙閩。毫無建樹。保安之志。時患家

◎海天籌賑閩粵水災游藝會

隨院之機。宜存顧武之心。取敗愚試。必能共諱。尤益應任得人。地方不致廢爛。大局早日敉平。斯則私心所歸者矣。所可曰矢者。眾祥既本人民公意。以制賊勸風。戰志。誓盡心竭力之所及。以保全國民人格。決不至誤始制終。助令新人士輩。新省為文化中心。扶樹數輩。為天下先。比當地城土崩之會。正國民舍恥蒙垢之時。視此狂瀾。雖盡心力。愚拙鈞鈍。尚不敢自昧初衷。況以斯民智識。曾作屈辱主暴力。湖山不敗。此志不移。楊柏養與。相與共勉。隨電備誌。不盡縷也。盧眾祥巧印。

啓事

查本會所售出之謝券 陰歷九月初二日  
期查係印券時錯誤月主 茲將更正重印  
陽歷十月一號二號三號 陰歷九月  
初三初四初五晚連夕表演三場準  
茲列位諸家大慈善家未盡通知特此通告尚祈注意為  
幸  
民國十三年九月廿六號

**吳紹旭廣告**

本公司現到大帶印版紙左哈力圖知照情款式新  
以及文房用品紙墨等件零沽批發一律歡迎大帶  
致賜面議  
民國十三年九月三十日  
吳紹庭公司啟

## 酒密烏堡士卡

**Sub : Agents.**

**Sime Darby & Co. Ltd.**

Mal uoca Muar.

**Seremban, Pengkalen  
Kempas.**

**Beng Seng & Co.**

## Kelantan.

**Hallam & Co.**

**Kuala Lumpur.**

**Ban Thye Leong & Co.**

**Kluang.**



馬六甲前坡美蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司  
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司  
居鑾 萬泰公司  
民國十三年五月十七日

**Sole Importers :**

## The East Asiatic Co., Ltd.

**7B D'ALMEIDA STREET,  
SINGAPORE.**

孚茂  
通百海



平肝解毒

血者養命之流質也欲保全身體之宏實強壯健必使其血清而濃全身各部皆得日滋養方爲保全身體之確據也但須常時預防血之不清若稍知穢血之兆即需挽救凡大便閉結小水不利頭暈身熱口乾喉燥皮膚作癢頭癢疥癩暗瘡小瘡遍身疥癩四肢困倦食不消化作嘔吐酸此皆五臟積滯氣不舒胃中素蓄血液不清之兆也如見此等之病請即用海白藥粉一盞開半滾半冷水一大杯晨早或臨睡即便合

**海白通** 能清臟腑一切積滯能解血中各種血毒能排渣腹內一切穢物能助胃消化能換新血五臟清結血脈流行胃口強健肌肉增長精神壯旺自給百病不藥延年益壽之神藥也

美國 茂孚 化學 血清 廠製





夫曰我前因頭痛服了虎標頭痛粉過喉卽止今聞你進來虎標頭痛粉我病就好了九分若待服之馬上全愈安得不喜其婦聽之亦相對歡笑急催速服蓋欲

司公限有托摩央中牌門號六十七百一律佐荷坡嘉星  
**Central Motors Ltd.**  
 176, Orchard Road, Singapore.  
 號五月七年四二九一英

**BOTTLED IN COGNAC**  
ON SALE EVERYWHERE  
**售出有均處各**  
日一月七年三十國民華中

味之有凡藥而北兩各其藥料時溫既成  
無論虛妙煮藥或湯水或酒用此新法少  
量時間得非常好味愛之者省手工與費

▲不論何處與遠處一定最  
實情文明進步與誠實相  
左與國州與右與地預預  
節略西化與東宜野產

EVERY

之藥能引諸毒至  
 水而厚知特製和  
 雲水膏 光華  
 通來東方知成發  
 實食飲食界藥  
 品也  
 南洋總經理  
 新嘉坡美芝律一  
 四六十五號  
 電話一千九百〇  
 五號  
 大中華民國十三年一月十一日



（總駐京英在）司公限有合聯運英德代一惟  
號一廿百一添七十九百一興門街中坡嘉星佳



各埠積善備慶祝雙十節彙誌

英屬

檳城觀。檳城華僑對於本屆國慶。早經設立臨時籌備處。負責進行。玆將其提燈會之計畫錄下。即可見其積極進行之一斑也。公啟云。我僑清。本屆雙十節慶祝事項。經已積極籌備。各團體之參加提隊者。大都踴躍就緒。玆恐各社團尚有未及參加。用特通告。期所于本月三十號以前。赴平聲會館邱君東山處。抑或光華日報經理部報名。逾期即行截止。以便印發秩序傳單也。

十節之續備

柔佛訊。漁光馳駛。日月如梭。轉眼間我中華之數十箇年。至矣。轉眼間居鑾培英學校。對於此屆購買之表示者。先在校內舉行展覽式。以光盛典。下午十句鐘熄燈遊行。藉助國徽。七點半在學校門前開慶祝會。關於提燈用品。概從購買。以惠貧窮學生。至其演說稿件。則由學生自擬。經由校長查閱後。發給學生練習。據現時身有一種傳誦貢獻於僑胞也。

之  
體  
備

麻坡訊。麻坡中學學校。自方校長擔任以來。對於校務極力整頓。氣象一新。學生亦日見發達。茲聞該校定於雙十節開運動大會慶賀。運動節目。已定三十餘種。現在積極籌備中。該校對於體育。素其注意。現任體育教員。爲吳中英君。聞吳君係上海中國體育教員錦甘期畢業生。在滬任體育教員多年。經驗學識兼優。尤擅各樣柔術運動。對於教授上極熱心。此次舉行運動會。定有可觀之成績。屆時必有一番熱鬧也。

## 節之舞備

麻六甲訊。歲月不居。時節如流。武漢事變之紀念日。又將屆矣。凡我國民。對此寶貴之紀念日。莫不歡天喜地。同伸慶賀。麻六甲華僑人士。日前特在該會館召集會議。討論籌備慶祝事宜。經多時討論。舉行提議。並加入麻六甲楊耀會籌備處。以資

緒。且有義和軒音樂社爲之助興。越屆時歌調越揚。燈光燦爛。衆足表現吾人愛國之熱誠也。

芙蓉園坊

英蓉訊。光陰迅速。民國十二年之雙十節。又將屆矣。各埠華僑皆預備慶賀。英蓉埠亦於前星期五在商務會館開會。到會者有各團體。各男女日夜學校。當推公理黃益宜君爲會長。另舉幹事員數十人。公舉辦員。近日各團體皆紛紛開會。准於本星期日再開全埠大會討論一切矣。

## 備

吉蘭訊。昨廿六日。本坡各界人士。暨商務總會。籌備慶賀國慶大典會議。對於慶賀問題。頗多討論。各情尚待詳報。可知各界人士。固不少國家觀念。回憶二百年前。受專制之痛苦。痛國家之將亡。一旦掃除。何快如之。故雖在國家多難之秋。尤極樂觀。勉圖慶賀。此各界人士。衷同情于民治。足見一斑。在各個團體。對於慶賀一事。無不極力籌備。聞陸君運儀。曾以四十元定造燈牌一座。青年益樂會之燈牌。寬達十二三尺之高。全用白粉裱成。極爲特色。并加備兩層樓。則已於數月前。練習音樂。現更趕製提燈。美術畫等。甚爲可觀。又有青年會國語夜學。學員新三十餘名。而竟能出巨款。並選出領袖四名。以專理慶賀之事宜矣。其餘各校。均無不著力籌備。屆時當大爲慶鬧也。此國慶日。認爲各校。而文藝。思想。美術。音樂等種種藝術。實進之真機。而各國體之精神。聲譽亦更因之而揚矣。其喚醒國民。奮興人民愛國心之功。又豈淺鮮哉。

之  
難  
備

吉禱祈。香燭藉陳畢。敬明乎被德靈佑榮。謝  
盛。陳東史。獎金及等利。對於公益事業素具熱心。  
茲者國慶將屆。該總理與教員挽步青君。偕民群喚  
君等。因提唱提燈會之舉。而本埠商民。亦其熱  
相助。以備該總理音樂。及各項之雜用費。現各  
均將就緒。只待屆期舉行。本屆之提燈。乃本埠最  
荒之舉。預料屆期必有香番熱鬧也。姑預誌之。

◎ 巴東經濟

之備

已觀。日月如梭。光陰迅速。正如逝水。轉瞬即我大中華民國十三年雙十節國慶紀念大典之日也。除教育界慶祝以外。而農工商界。當以休業一天。高懸國旗。結彩張燈。提燈遊行。以表赫赫風大。

華民國之紀念也。近讀報紙。觀各處學校社團。早有籌備慶祝雙十節之運動。誠爲可賀。同瞻於軍色海軍。十三年來。學幼報社。尙付缺如。每對於國慶紀念日。毫無措置。絕無聞問。誠憾事也。然而潮流之趨勢。人類之進化。由黑暗之中。而伸陽光。曠野蠻之地。變爲人文薈萃之境。自去年十一月。得倪爾鑫。陳存大。顧如涓。梁汝崧。吳運秀諸君等。熱心教育。見義勇爲。不辭勞瘁。不遺餘力。出而倡辦中華學役與閱書報社。作民權之保障。導教育之牛車。僑胞覺悟。大有一日千里之勢。按該校學齡。雖是在國民班。而看雙十節將屆。自製各款標語。如神之速。奇巧精妙。實不讓於檳城發訪之標龍也。此次提燈遊行。就是本埠破天荒。國慶紀念之奇舉也。君等既未之信。請屆時前來參觀一切。方知投稿者言之不謬也。

菲島慶祝雙

菲訊 峴尼拉華僑各學校 組織華僑學校聯合會暨十  
傳聯合會。於二十四日上午八時。假教育會廳開成  
立會。當推中學葉先生主席。公推陳先生劉革蘭君  
十條。選一討論公決。並議定是晚為總會籌中華學  
生員資辦理。聯合會僅辦慶祝儀式。公推中學校為  
成章先生為總務主任。籌備一切。復議定於九月中旬

恭頌專門

去年敝博金與出病偶換左目  
痛繼而眼睛紅腫視物不明甚至  
遮瞼人見之皆謂此眼定必難見  
日三遍請名醫調治毫無效驗幸  
友人介紹於牛車水戲院街尾陳  
齋先生診視先生用補砂膏調治包  
日開竟能如舊清潔左目居然復  
矣足見先生之補砂膏爲眼科神  
藥到病除誠古今未有之奇方也  
特數語叩謝敬告同胞俾患眼疾  
知所問津焉爾

大坡廣福亞逸錦侯西雲恭頌  
民國十三年九月廿三日



凡時鐘之以大者出  
市者其中必有若干  
部份爲大等之鐘如  
此當 君欲購買一  
平價之時鐘時或意  
購得一大等不可意  
者也但若購買一鐘  
面上刻有雙馬商標  
者則此危險可以斷  
免矣蓋凡有雙馬商  
標之時鐘無不先經  
小心試驗確無不善  
之處者方始出市是  
以當於下次購鐘時  
務須認明標上之雙  
馬標也

再作進行云。附該會章十條如下。一、總尼拉華學  
慶祝雙十節聯合會開選。第一條定名本會由總尼  
華僑各學校合組之。故定名為總尼拉華學堂。  
雙十節聯合會。第二條目的。籌備民國十三年國慶  
全典禮事宜。第三條組織。本會。組織如下。一、總  
股。二文肅股。三財政股。四庶務股。五交際股。六  
禮敬。第四條職員。本會各股設正副主各一人。股  
若干人。第五條員人。議合股事務之範圍而定。第  
六條。本會各股職務如下。一、總務股。總理本會一  
事務。二、文肅股。掌理本會一切兩件事宜。三、財政  
專司本會經費事宜。四、庶務股。辦理本會一切雜務  
事宜。五、交際股。專司本會內外接洽及宣傳事宜。大  
凡。第六條。總股職事宜。第七條選舉。本會開會選有  
項時。由總務股訂期召集之。第八條經費。本會每  
年由新教育會撥給一百元。第九條會所。本會開會  
點。暫借教育會會議。各股以學校為辦事處所。第  
條附則。本章程有未安處。于開會時。提出修正云。

△緊要廣告脫離關係

通啟者小坡金和興號陳瑞友及順坤一子有鑑諸現  
二十歲原隨其成人義代宗枝而料無影不付不受受  
嗣恐將來受累因此與其脫離關係而來此子與人發  
有何事故不干陳瑞友之事恐諸親友未知特此奉告  
免後難

民國十三年九月三十日

陳瑞友謹啟





南洋總代理  
石叻坡  
會豐商店

此藥精為理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥  
不同舉凡腰膝軟弱四肢無力尿後反滴頭暈眼花  
精神恍惚用藥太過與及子嗣維艱等症服之無不立  
見奇効誠延年聖藥爾之金丹願有斯疾者請即  
服之方知此藥之効力矣

價目 每瓶一元五角 每打十五元

保太和藥房馳名雙料廿四清粉

總發行 日里大街門牌六十一號

本藥房廿四清粉專治  
諸般咳嗽吐血喘急  
傷風感冒發熱等症  
功効神速一服即愈  
▲此藥主治  
肺癆咳嗽 痰多氣促  
傷風感冒 發熱不退  
小兒疳積 肚痛泄瀉  
除痰止咳 跌打損傷  
小兒驚風 金瘡吐血

總代理處 屏州何長春藥行  
振興杏濟堂藥行  
中華民國十三年七月廿九號

POO THAY FOO DISPENSARY  
61 Kesawan Medan-Deli

This Safe powder with specially prepared to cure  
Consumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.  
Direction for use.

Mix this medicine with boiled water or tea.  
years of age 1/2 of a bottle.  
1/5 years of age 1/3 of a bottle.  
Adult one bottle at a time.  
Not to be taken by pregnant women

SURINA THEATRE

戲影那靈蘇

四密友 冒險長壽伊地地蘭百本  
空中人 六幕  
時事寫真 六幕  
英一千九百廿三年二月一號 本院啟

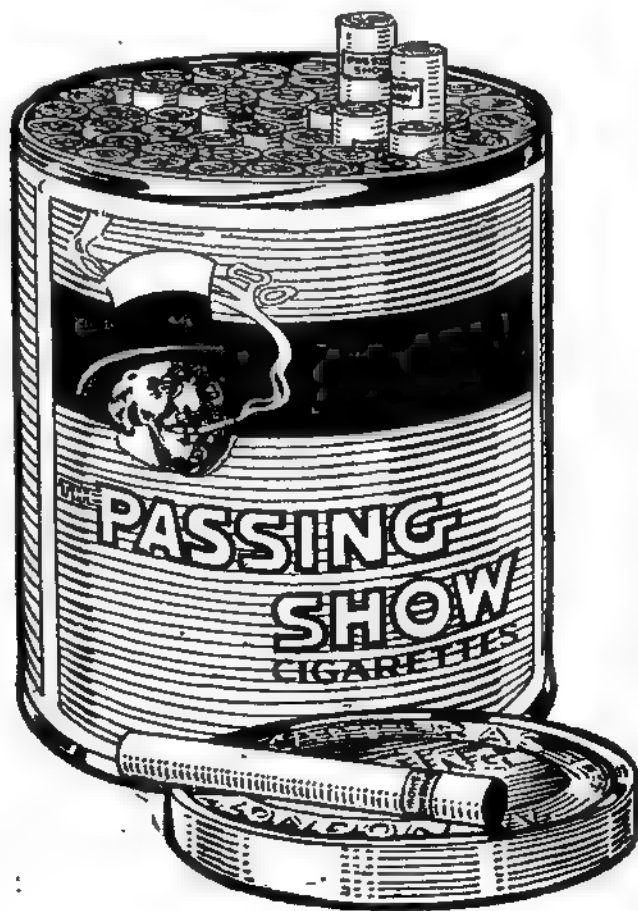
Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公師太路菓芒

直下東進 七大幕  
二場 九點半  
舉世皆狂 七幕  
本場以欲滿各界之慾望特將下列各戲續演  
之戲 諸君曾於星洲大戲院位滿見者請  
依其光臨是幸  
小坡芒菓路牙池電影戲院啟

人頭標香烟

生衛合最涼清味烟



擔保完全用最上之禾金尼亞葉製煙紙潔白  
華煙紙全無雜質極宜衛生煙葉金黃物質優上

請即由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在  
物質之劣優而已此人頭標香烟煙葉金黃物質優上  
一九二四年八月九號



請嘗菓子露  
茲有菓子露多種以便採辦  
諸君賜顧格外歡迎 玫瑰露  
楊梅露 覆盆子露  
櫻桃露 克露  
價列  
大枝七角半 小枝四角  
枝須押銀一角代購後將  
銀交還領回銀如數

日一月十年十國民華中

Fraser & Neave Ltd.  
SINGAPORE.

售出有均店烟各



# ●西南將組織建國政府

一請唐繼堯任元帥帥

▲孫中山自任大元帥

據大本營消息。中山隨行與某要人談話。關於北伐軍事。期以一個月結束。聯合西南各省。組織一國政府。擁戴袁為大總統。中山自任大元帥。副元帥則昇與唐繼堯。並推岑川滇黔明軍總司令。繼派員赴滇徵求唐氏同意。與洪年赴浙。孫科赴津赴奉。除求盧張援助兵費外。並將建國計劃。徵求盧張意見。及地盤設置問題。孫科對人說。盡三個月返粵。中山初欲以迅雷不及掩耳手段。取消廣州大本營。繼便設法端出山。兩希盧張助款。但彼盧對粵態度。關於款項。尚未有表示。故廣州之大本營現仍未撤。而韶州大本營又成立。（孫註韶州稱大本營並非行營。）是中山已設有兩個大本營。而廣州營僅守府一事。聞俟建國政府成立後。始成立之。但據某要人意見。此事究有一大疑問。即大總統與元帥。川滇黔明軍總司令等職。究依何項手續產生。將由大元帥命令耶。或與盧唐等皆未必易服從此命令。與盧系祥至今仍稱中山先生。而不稱孫大元帥。足見一斑。將根據法律。則約法係以大總統任海陸軍大元帥。何得畫蛇添足。且法律亦無可以自由設置大總統大元帥明文。西南要討官銀兩邊。自身自不得不研究清楚。轉由各省公推。則當然先開一各省代表議會。公同決定。始有辦法。廣州不過團體中之一單位。何得自尊自大。而強人以必信。此為目前之唯一難題云。

■胡漢民任省長尙有阻力

胡漢民十三年來之省長繼。今可以大過特過矣乎。民元粵軍將領陳炯明都督。不應長粵。迫民六省議會民選省長。欲李耀漢繼渡。險些不免。而省長亦隨之而斷繼。其次胡漢九牛二虎之力。排去太子派。本可從粵上場。大過其省長繼矣。乃明令發表。滇軍又大反對。胡氏不知可以從粵上場否。又省長與財政廳。自然關係極深。而廖仲愷因滇軍方面難以應付。未允担任財政廳長。胡以此亦未知敢上場否。惟聞優天影劇社。以胡漢民有民黨同志關係。特在省長公署內演劇四天。歡迎胡省長上場。則胡氏真已定期上場。則一般社團善董。拔龍附鳳。徐上場後。委任路議顧問。多公紳商界中人。廖仲愷第一次上場。通徐交代。則在國民黨支部。集黨員數百。以助其聲勢。第二次上場。則以工團軍為助。而梅濟老為大省長奉場。優天影社主任人。向來

東江各路聯軍突然撤退

萬歲。十三年來。不樂見兒色彩。今亦爲胡同志貨任。大約將偕優孟衣冠。以進官箴於胡大省長耳。聞某秘書對該計人言。胡省長定期十六號就職。但因滇軍反對。四面空氣不佳。故十六號就職之期又更更改。而胡大總參議連日不見客。經多人尋覓。始知已秘密跑到韶關。向大元帥訴說云。

數日來東江聯軍紛紛撤退。中路退馬頭。右路退樟木頭。左路退增城。在聯軍方面言。此次之退。純係縮短防線。改政防守。以便抽調部隊參加北伐云。此值皮相之會。究非敵兵之真相。據知其內幕者云。則謂桂湘三軍各有其進退之原因在。茲特條述如下。(一)領軍在東江任職者。以范石生部為主。力言此外尚有胡思舜之一部。范氏因扣橫嶺中山食糧。不允發還圍糧。而商團資督日。范乃憤然將駐守校場白鵝埔一帶部隊。調返廣州。聲言竭力維持市面治安。故最先退者爲該軍。歷來該軍對於東江軍事頗取一致行動。范部既退。胡部亦繼而退。江軍事頗取一致行動。范部既退。胡部亦繼而退。樟木頭。此謂軍撤退之情形也。(二)桂軍原分駐飛鵝嶺及深圳等處。自東莞風潮發生。駐飛鵝嶺桂軍首先退兵赴援。而駐深圳平潮之桂軍。更恐附近鄉圍起而響應東莞。予以襲擊。緣東莞寶安等處鄉團。因風土民情關係。素有聯絡。且沿廣九鐵路一帶。久爲黃蠟九所部出沒之區。兩軍事件。其既出爲鄉團助。則難保其不分隊與深圳平潮方面襲擊。以圖聲勢。故該處桂軍。亦不得不急向樟木頭石龍退却。此又桂軍撤退之情形也。(三)湘軍退集龍門龍華墟一帶以來。兵士不服水土。死者病者相繼。平均每日死者達在五六十人之譜。病者全軍幾佔半數。團長以上各軍官咸相率回省暫避。幾視前方爲有疫之區。而後方之接濟。又不能源源而至。致令前方病兵醫藥亦無從出。處此困境。久懷退省之思。今見桂桂兩軍撤退。彼乃乘機而退。連日退回省者。多屬病兵。駐於財政廳前兩旁人行路上。均填形色菜。不堪再任戰役者。此又湘軍撤退之情形也。自三路聯軍撤退。粵軍方面仍未若何急進舉動。但右路方面。昨十五日粵軍演練雄師部馬永平馬永彪等部約千餘人。已開抵圳。惟聯軍退後始到。故並無戰事發生。並聞洪兆麟部由潮汕開來者現亦已抵淡水。觀該路粵軍。已有力謀發展之勢。至中左兩路方面。則粵軍尚未有移動云。中山以實行出兵北伐。非與粵軍言和。難免後顧之憂。日昨曾由吳稚暉赴海豐。會見陳炯明。提出調和之議。謂粵軍兵入閩。協助北伐。而以聯軍不入惠潮爲條件。但聞陳氏之意。必須中山盡率客軍離粵。舉全粵還諸粵人。始有調和之可言云。吳氏此行。並無要領。昨日吳已返省。十六早即聯同籌善赴韶向中山報告一

飛機隊員逼婚之活劇

切。就目下東江情形觀察。粵軍固對不願受中山命令之支配者。然將領中主張乘勢反攻最力者爲洪兆麟。陳炯明亦贊成洪議。林虎亦贊成反攻。但主調持重。俟各路準備充足。乃開始進攻。不

廣州界罷業潮完全之解

月前省城戰。大本營頗盛。飛機隊員某甲。與某乙之女於十七日結婚。是日下午四時。在大沙頭飛機場。行軍式結婚禮。西刻。假西藥酒店餐樓。開會來賓。各軍政要人道賀者甚衆。查軍式結婚禮。爲近日所罕見。故參觀者頗爲踴躍。爲多云。原來此中有一極端活潑。今之新人物。日晉戀愛自由。其實有甚於前婚爲傷。查某女是東門外某英文學校學生。伊父本爲前清官宦。女士每日上學。路經天字碼頭。有飛機隊員某甲。是生投外邦。親女士早晚上學。出其吊膀子手段。尾其後者數月之久。始偵得女士住所。以猛勢力向女父求婚。女士聞耗。逃往某埠。由該校便介紹於某醫院。充女看護。冀欲盡謝其料。該飛機隊員以女士芳踪已杳。硬指女父附逆。被押於公安局。女聞耗。返省報父。到局智父出獄。某甲見麗妹仍在。請公安局釋放。扣留於獄中。威逼利誘手段。女母愛女情切。亦勸女將就。且贖具四百元贖金。領女出獄。就在大沙頭舉行軍式結婚。彼妹到甲家後。惟有日以惡淚洗面而已。慘無天日之強徒逼婚案。有如戲棚上三帶小武槍炮的口白。(別人做事有王法。我輩飛機隊員說甚麼王法。)要槍就搶。某女大呼天無門。惟嫁女兒命都圖己云。

决

▲ 廖仲愷申斥工人

## 無條件復工

廣州報界停刊後。政府以目下北伐有待鼓吹之時。忽然有此波折。影響極大。乃決定強制工人復工。十一日中央執行委員會開會。討論此事。一致贊成此辦法。並傳該排字工社代表到警署警告。翌日廖仲愷再傳該社代表到省署申斥。謂當此北伐進行緊急之秋。報界萬不能罷工。故日前已傳諭汝等。在兩星期內。無論如何。決不容有罷工舉動發生。而汝等置之不恤。竟敢行罷工。實屬不顧大局。現在不待我辭去。工人部是不幹。且省長一職一並辭去。此事我以後不理。看汝等如何收拾云。各代表以工人部長都不幫忙。薪糧完全結果。乃允無條件復工。旋與報館接洽。答應一律無條件回店復工。並聲明今年內不得提出加薪之請求。定期有歷十七日照常開工。十八日照常派送報紙。廣州報界一場最

星洲黃氏募捐修葺邵武禾

我風潮。至是遂完全解決。但一般工人。咸謂廖仲  
凱。雖時吹勞工神聖。不過利用工人而已。故使用  
工人時。則口稱幫助。否則不特不助。又從而抑製  
之。

坪始祖祠墓茲將已收樂捐芳名登列報端以表盛德後收者容陸續登報

水油君捐五十元	學厚君捐十元	建興興捐十五元
廣炳君捐十元	衍志君捐十元	榮源號捐肆元
禮華君捐肆元	真偉君捐四元	鈞源號捐四元
潘玉君捐三元	禮科君捐三元	和源君捐三元
卓允君捐三元	篤義君捐三元	謝海君捐三元
廣源君捐三元	啟沃君捐三元	定細君捐三元
世煥君捐三元	黃益君捐三元	榮峰君捐三元
新德君捐三元	黃增君捐三元	子彬君捐三元
水軒君捐三元	文星君捐三元	廣遠君捐二元
森訂君捐二元	黃步君捐二元	黃果君捐二元
黃鐵君捐二元	黃垣君捐二元	黃訂君捐二元
黃春君捐二元	黃輝君捐二元	黃給君捐二元
黃共君捐二元	鍾盛君捐二元	關基君捐二元
田瓶君捐二元	文明君捐二元	吳來君捐二元
吉進君捐二元	結重君捐二元	則進君捐二元
黃麻君捐二元	善廣君捐二元	鳴聚君捐二元
勝初君捐二元	達三君捐二元	上鍾君捐二元
翠亭君捐二元	善舉君捐二元	勝源君捐二元
貽英君捐二元	禮彬君捐二元	則朝君捐二元
謝遠君捐二元	奕梅君捐二元	李梅君捐二元

計六十條捐銀貳百四十五元上六十四條共一百廿四條貳千四百十元

民國十三年九月廿四日

**班**

福蘭公司專理火燭  
及洋面保險生意價  
格相宜賠償快捷  
諸翁光顧請移玉至  
嗎咭實得力門牌壹  
百一拾七號至一百  
二十號此佈  
英一千九百廿三年

九月十五號

**DOGLANDT & CO.**  
INSURANCE  
117/121 Market Street  
Singapore



英文(果子  
鹽)及(以羅  
(等字是英  
京)以羅  
有限公司

民國十三年甲子歲月十八日 出

本公司  
造各種  
油均爲市  
上之最  
等及最  
費者  
亞細亞火  
油有限公  
司  
(在英倫  
註冊)  
英一千九  
百廿三年  
十二月廿

民國十三年六月廿八日

總代理處 美隆洋行



紫雪膏

外科聖藥之神功妙用

紫雪膏之功用... 凡患此症者... 功效如神...

吩報得樂



Little's Oriental Balm... 百廿三十 十一月九 五號

論

習慣論略 (四) (張曉鐘)

在末後習慣成就以前。這有一個習慣或習慣的初步。也有值得注意的價值。...

漫話

不太平話 (周衍勳)

九折戰事起後。我們小口性便不太平了。...

諧著

新兵法 (三) (黃)

第二章 陸軍... 陸軍來攻。必用槍炮。...

滑稽談

蚊蠅談話 (天其生)

我們好多次沒說了。...

社會寫真

碧茜恨史 (二) (勞)

昨夜被友邀往。...

歌謠

江浙風雲 (聯之)

江浙風雲。...

詩界

感懷七言四首 (勞)

其一... 其二...



市諸君光顧

**Phone No -530**

游藝會宣言

天下事。惟日實不惟其名。論愛施。先其親乃及其遠比者。廣東福建同患疫癘。財產牛畜。以遭流沒。同入等。念神災慘。哀彼刳鰥。思繼同命之編捐。另闢籌款之途徑。爰開大會。商籌籌備。刻會。即其結果之所稱也。特是。常演劇。向多飛舞之詞。此次宣言。擬半寄嗟之句。其以心存悲憫。語自殷辛。盡我同胞。與民壽命。不如是。不足以動人惻隱耳。玆定新曆十一月一二三號。假牛車水梨春園爲演劇地點。由海天游藝團持編新劇。表演三齣。冀募多金。賑施兩省。窮盡手援天下。我輩病未痊。惠及軍閥。賢者想不棄此。諸紳商。務告同僑。願以至誠。歡迎。大駕。

(越不稱圩)

黃文飛	邱履賓	林義順	黃兆鎮	李俊承	羅永
黃兆雲	陳瑞麟	鄭國昌	鍾坤成	林文田	張永福
廖保寅	邱錫時	凌有朋	陳延謙	鍾健侯	廖大貴
廖顯庭	沈國瑞	陳記恩	王邦傑	游華興	傅英容
伍龜材	張慶全	林山魁	李振殿	王文選	戴春敏
陳劍豪	陳芳盛	林德發	郭川濟	謝榮西	徐昭聖
楊和受	張光緒	林雨之	羅兩生	陳秋鸞	陳十泰
謝天福	爾來和	李命叙	廖超泰	高蒼堂	梁象俱
黃朝會	沈佳登	陳廣志	王加祿	郭博元	譚文彬
譚萬亨	陳文清	林喜增	蔡芳然	何仕華	劉炳松
林瑞森	陳以康	曾序生	曾汝平	李浩明	陳世銳
潘清興	吳仲文	陳子蕃	黃仙舟	吳楚碧	黃倫初
劉坤章	楊寶典	郭炳安	劉朝先	黃白廷	林煥賢
周蘭階	黎自賓	梁明軒	楊世昌	李陵溪	薛武院
藍丁怡	洪智桓	林裕成	陳如泉	李邦聲	李文新
李亮琪	陳思源	周知切司	徒向赤	陳貴水	鍾志海
關桂甫	伍炎昌	謝文斯	鄧多文	楊以熾	李道源
廖榮桐	何思華	曾紀真	黃臨謙	陳宗燦	余錦忠
黃瑞明	吳克餘	陳鼎仁	吳仕溫	袁贊相	謝文進
廖雪利	甘荆祥	謝長春	許山賓	黃澤金	黃律仁
杜豐慈	區麗堂	甄聯	何輝植	許佩金	胡亦如

馬軒昂	葉顯庭	蕭秀傑	林德庭	高耀泉
萬壽民	黃瑞塔	陳瑞和	王金鍊	張鳳卿
陳子由	高麟生	劉炳炎	陳居俊	石亦煒
鍾卓雲	費翔華	黃竹亭	廖正典	邱國瓦
林春榮	王萬高	楊金龍	何瑞庭	謝續文
曾紹道	韓保堂	曹鳴浩	邱繼明	薛兆桂
鄧以學	羅銘恩	賀文川	賈相島	邱繼祥
傅慶瑛	林淑芬	梁平情	馮昭記	黃允准
鄧玉福	雷益通	李梅亭	陳年五	莊兆進
湯思宜	譚星廷	李開源	周游波	梁谷秋
朱奕什	陳寶三	陳片愚	陳長泉	林啟
布伯云	李作棟	市碑石	郭昌漢	鄭錦華
黎友芝	司徒松	司從光	郭邦輝	口沐
鄭龍	鄭有港	鄧峰堂	柯鴻漸	郭聘延
孔天相	謝清池	蔡康月	發運局	呂可貴
陽岐山	陳曜相	余維琳	張文儒	吳忠廣
常清泉	石清吹	市過珍	霍光純	林連二
黃鎮全	李深田	休也夷	得江九	黃子南
陳金泊	李雲雄	葉文眉	陳福祿	蔡烈燦
余遠城	雪茂悅	陳仙精	梁澤生	郭廣德
盧之錫	董文婿	許光化	葉祖基	張成盛
王文達	林錦威	商光泰	王平順	陳湛其
陳印元	潘先登	黃中梯	盧振岳	E吉芳
廖月海	王文水	裴樹材	方蘭清	新英隆
李堯鼎	喻郁芬	夢關	朱湘賢	黃安宇
鍾善初	李鐘順	吳合奎	李詳亮	李玉階
何晉堂	李仁昌	李祥光	黃理炎	魏世軒
武晏庄	洪自養	莫永華	陳啓具	林曉樞
下如鑾	歐民聲	各祥興	翁天佑	胡仲賢
惠州會館	丁夏章	黃庭光	吳天賜	胡樹林
陳廷欽	謝鐵南	黃庭光	阿虎屏	胡傑真
柏尚志	陳方官	兩聯瑞	黃奕寅	蘇敬明
樂坤	梅時東	荷葵甫	吳庚榮	閻潤唐
邱存	姚允原	韓玉政	曹鏡臣	凌鋪
梁少加	黃潔棠	羅文顯	陳孟仁	何亨
梅步野	黃滿	盧捷勝	曹建璋	司徒日
醉花林	饒勇亭	果商	義氣公館	五和軒
福州船務公司	怡軒	怡南亭	皮和船務公司	
亞里豐	駁船公會	叙倫	實賓唐	同僑南
華英公館	外舍	公餘軒	園風幻境	買且公館
邱志草嵐	南通區	南區	南院	勤本業院
保安團	傳倡	司社選休	賢商	金星公館
息	怡苑	盈豐	育庭	亦環
南旗校友會	粵順棗館	青年勵志學社	梁榮榮	
廣東閣	栢地閣	維基利	神戶體育會	中和俱
荳品	箱室	分輪明堅	仁仁公館	椒蜜分局
郊公局	樹膠公會	爪哇郊公局	多南郊公局	布
商公局	米商公局	每娘郊公局	糖商公局	當街公局
公菓公局	番崗公局	工商校及會	義正移友會	
中華總商會	沙塘行	帶借肉行	舊北行	
協和行	訂皮商務公所	八和會館	普福打與	
和行	文藝行	打金行	均往行	利發行
可福堂	軒轅會館	東安會館	古城會館	再順
會館	州州會館	番禺會館	花縣會館	三水會館
四會會館	肇慶會館	梧州會館	韶關會館	豐順會館

[illegible][illegible]

牛喃毛喊也印度著名醫生  
本醫生自醫外科紅色年中醫  
愈才創其數年痔瘡症醫其症  
痢血腎虧骨痛老婦人  
骨打一日花柳症有應  
余來南洋廿五年久蒙各處  
士商垂妙手何月日步良  
步取財才同日上傳人金之  
具其年症兼月乃治其  
斷根無復發之患本醫  
才也才醫才位才治才  
取回藥費以謝世為目  
才厚本不患血來醫  
功之謝利有言之才  
才后醫石水如門二  
十四一應者外  
才也  
民國十三年



五月廿四日

英一千九百廿三年

冰藏有限公司

星洲唯一代理人



▲波蘿哩之火腿  
此種最上等之火腿  
由澳洲製造價廉物美  
美存貨極多各雜貨店皆有出售

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd  
Singapore.

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd  
Singapore.

理代總

藥聖一唯之痛氣止立鐘分五

街柏松

衛安公司

丹靈痛氣世新港香

治主：心氣痛、胃脘痛、肝氣痛、血氣痛、食滯痛、經閉痛、產後痛、小兒驚風、婦人經痛、一切氣痛、立見奇效。

香港新世氣痛靈丹

施林氏 止咳水



君患咳嗽 請我診脈  
我勸你不服藥 可往  
石叻松柏街衛安公司  
買施林氏除痰止咳水  
服便得 不論寒熱新  
久諸咳 即服即止  
的確第一 各埠藥房  
商店均有代售

司公安衛



衛安公司所製  
之治法香完  
全中國藥料  
使故出立見  
奇效誠為種  
生由藥乃日  
也完全國貨  
美價廉物美  
若熱心振興  
貨請嘗試之  
石叻松柏街衛安公司代售



啟者隆興號內所出之  
米向已馳名遠近現今叻中米市咸  
近庄食者其米粒均係精選名廠  
口同一米量而此米所得之價比別庄為  
多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來  
向來僅由十八間與祥和一家經銷并無  
託他人更無轉運求利者誠恐有奸商  
冒用隆興號名號將劣米混雜其中如  
利之徒以假亂真或作偽作本號為  
特將此商標式樣明告如有以上各  
情者本號定當究辦 諸君子若欲購  
者請在前來認明商標不致有誤此佈  
聲明各宜自諒特此佈告  
隆興號 經理大野莊叻代表王晉圖啟  
民國十二年四月廿九日

郵局長 盧君之 公子曾 患胃弱 不食 疳積

及服藥後自見  
片如左 盧君下  
片如左 盧君下  
片如左 盧君下  
片如左 盧君下



睡不安眠 心不安於 是將嬰兒自己  
服之 每日連服二片 尚未一旬 嬰兒已  
有進步 小兒身體 強壯 且胃口 增進  
小兒之 胃弱 疳積 諸症 均因 此藥  
之功 已見 效驗 數小兒 之患 疳積 者  
片一 瓶 可 也 盧君 之 藥 房 在 石 叻 柏 街 衛 安 公 司 代 售

色醫廉係 補生士由 丸紅大韋



壯強獲余 有健身今 力健康體得

奉送衛生小書 茲有精美衛生小書如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原  
寄奉一不取分文

廣東名劇家  
譚劍先生之玉照

多數人由其自身經驗而得此丸之功效與補益之功... 韋廉士大紅丸... 補血... 壯身... 獲今... 強健... 有力... 身體... 得...



十月四日星期六

送子

## Fire works

木梳收銀二角

司謹佈

日四初月九年子甲

實業救國

▲最近在北京發起……中華工農聯合會  
……組織法現已通過

業團。爲中華工礦藥聯合會。次選會員資格。以工礦藥之公司爲發起人。從前本有主張實業資本在五  
十萬以上者。亦有主張五萬以上者。大衆主張十萬  
以上。須華商自辦。以用機器者爲限。於是轉經編  
大綱草案八條。逐條通過。惟經費一條。暫爲假定。  
俟將來開大會時。再由公衆議決。本日所到之公  
司。均爲發起人。各省之實業公司。由發起人就地  
聯合加入。俟滿三十家。再開大會向主管官廳註冊。  
本日作爲中華工礦藥聯合會之發起會。解散會。

日本告知稱：「現據調查：在九新戰區中之日僑，共一萬八千一百三十人。計上海一七、六二八人。

蘇州七四人。南京一八三人。蕪湖九三人。九江七  
（七人。杭州四七人。來在上海以外者。一俟情形  
危急時。轉即遷入上海租界。如江新戰事延長。日  
本對華商業將大損失。日本輸往江新之貨。有棉織  
品。棉紗。海味。糖。煤火柴等。尤以糖爲大宗。每年  
出口值約四百五十萬日元。其中百分之三十五輸入  
上海。現料此等貿易必停頓多時。三菱會社等已停  
止辦貨。又從上海輸入日本之糖。每年值八百萬

(廿五) (續)

日元。今開戰之後。戰物輸出必中止。則日本價值將大受影響。惟日本生絲出口將受江浙戰事之利。據東方生絲運銷英國者。總額佔百分之三十。今江浙出口停止。日絲起而代之。據上海消息。且下戰事尚在停戰之始。息戰媾和。遙遙無期。然在滬日商行家多已停止辦貨。日商界人多謂戰事如僅限於江浙兩省。則他省日本商貨尚不至大受影響。然奉張已有出兵消息。奉直戰事一開。戰風颶國。能普及全國。則商業將不堪設想。日本紡織會社總裁吉伯(譯音)氏聲稱。中國內戰向來不甚認真。然戰風蔓延之結果。足使全國經濟大受震盪。阻碍全部對外貿易之發展。即使戰事結束。此種影響必繼續多時。日華紡織會社總裁米耶希馬(譯音)氏則以爲戰事未必延長。上海資金頗充足。戰事過後。軍人對中現款增多。加以中國出口手續將成。凡此理由可証戰事一了。商業必即活動云。

(附梅嶺局每月支出圖明表)

三三・五〇

定價一元五角

是書編輯係根據政府對於農工商界頒布之法令自民國元年起至十二年止凡關於實業界之列各註冊納稅保險種種手續無不備載極便檢查並分登記簿如(一)明荒案(二)森林業(三)捕業(四)糖業(五)鹽業(六)出版業(七)銀行業(八)交通業(九)電氣業(十)烟草業(十一)糖度業(十二)藥業(十三)礦業(十四)鹽業(十五)麵粉業(十六)醫書品製作業(十七)仿製洋貨業(十八)硝磺業(十九)屠宰業(廿)柴炭業(廿一)飲食業(廿二)交易所業(廿三)捕鱸案(廿四)養

就者亞建書館不日告成木邑同人概僑入主夫入主者

補銀部前欠伙食	三〇〇〇
補銀部伙食糧	一〇〇〇
補王部伙食	八〇〇〇
返借款	三五〇〇〇

倫敦商務指南乃用五國文字分省份及國份等類大年出版一次能令商人直接與倫敦及各省大商埠英主國

即愛爾蘭各工廠中區及歐洲大陸之製造家及每  
商等直接交易書內有廿五萬圓行之名稱及地址分作

兒棄

◁ 映開院戲大羅舞曼在號十三月九訂 ▷

乘見是吾國影界藝術最精進之一劇  
君曾留德(可藏諸名山的文章) 劇中有  
一小明星但二春年紀雖少表演得非常自然非常有趣 不愧  
爲一小藝術家 外國影界最著名之小明星 爲奇則科提  
若以但二春比之誠不多讓 讀者本院已決定  
於本月(陽曆九月)卅號 開映此劇凡我同胞  
早來觀一覘此小明星之藝術是否足爲  
吾國藝術界增光  
每晚兩場 上場七點 下場九點半  
步價照舊  
曼舞羅戲院啓  
民國十三年九月廿九號

輪船公司一詳列該行等之輪出貨物之影圖及其價  
結領地及外埠市面情形  
輪船公司一詳列該公司之船隻開行之商埠及各輪  
船之開行日期  
凡商行之欲擴充生意或尋覓代運而欲登載一寸大之  
商標各片者可以一鎊十先令之代價在該商行所登之  
商務探測之內登載至如長篇廣告則每圖地位以十大  
鎊計算  
相商對於各行商務之欲謀海外發展者均有極便之  
價值每本價銀二鎊如蒙定購定單須預寄銀一併寄下  
英倫倫敦東角四區鴨蘭治巷廿五號此  
倫敦商務指南有限公司謹啟  
本公司於一八一四年創設

星洲中華書局  
CHUNG HWA BOOK CO.,  
103 SOUTH BRIDGE ROAD  
SINGAPORE.



◎各貨行情一覽表

●各貨行情一覽表	
巨港烏莖上	二十四元二
又中	二十二元
老律烏莖上	一十四元
又右	一十一元六
沙撈越白椒上	三十三元
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又中	一十三元五
坤甸白椒上	三十二元五
又烏椒	一十三元
本地烏椒上	二十一元
椒行	十八元二五
白椒上	十八元二五
又烏椒上	二十五元五
一號椰子	一十四元
二號椰子	十二元五
三號椰子	十二元二
本地頭莖粉上	十二元六
又粉上	六元
本地頭莖粉上	五元九五
又中	五元九
熟頭莖粉上	五元七
熟頭莖粉上	五元
中粒	十元
幼粉	十元
幼粉	十一元
一號花細乳	五角一占
一號白細乳	五角一占
二號細花乳	四角八占五
三號細花乳	四角五占五
巴那細庄上	四角五占五
一號光片	五角一占
二號光片	四角九占五
赤頭細乳甘	二十四元
二號赤蜜開價	二十三元
三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號花粗糖每擔	十一元一
廿六號花粗糖每擔	十二元二五
四十四號幼花糖每擔	二十二元五
本坡和豐糖油小罐	二十一元
又舊珍庄	五元九
本坡大標土油每箱	五元六
蘇標土油每箱	五元四
日標土油每箱	五元五
箭標土油每箱	五元五
鹿標土油每箱	五元五
魚標土油每箱	五元六
王帽標土油每箱	五元八
龍標土油每箱	五元五
筒標土油每箱	三角七占
吉盛江沙	三角四五
唇林白片每磅	十一元五
坤甸兒羅冬上	十元
又舊箱	十一元七五
沙撈越兒羅冬上	九元五
又舊箱	十三元
港埠兒羅冬上	二十六元
一號水牛皮每擔	二十三元
二號水牛皮每擔	四十六元
一號赤牛皮每擔	四十七元
二號赤牛皮每擔	五十八元
一號鹿皮每擔	五十二元
二號鹿皮每擔	十二元三
水牛皮每支	



司公限有險保東聯

Eastern United Assurance Corporation, Limited

樓二行銀國法號一牌門街甲六馬叻石

民國二十年十一月廿三日

薛中華正主席  
吳克儉副主席

董事

黃兆珪 陸雪村  
李俊源 王順池  
邱雁賓 余應林

監事

趙司理 李士  
邱司理 柯守智

中國人之保險事業須由中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火  
險並保多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉  
便僑胞財產永無虞固此區區僑商中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

東亞藥房

總代理  
會豐商店

每瓶大洋一元  
每打十元  
批發格外克己

戒口 忌食生油赤油煎炒



用法 大每服三次  
每日服二粒



藥補肺聖士露

凡肺之病皆由上焦受風下焦受火心肝火旺一身命脈之根呼吸出入之氣皆由肺而通肺氣不順則百病叢生此藥專治肺病咳嗽吐血痰喘氣促等症服之立見奇效



此藥之功用能清肺火化痰涎止咳喘凡患肺病者服之立見奇效每打十五元 批發格外克己

馳名花柳聖藥

本號花柳聖藥專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈  
一、搜毒丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈  
二、不墜丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈  
三、預防花柳 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈  
四、價值低廉 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈

元花堂藥



本堂藥專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈



拔毒藥膏 癰疽藥丸  
生肌藥膏 癰疽藥膏  
婦科藥丸 清補湯丸